

**SEMINARIO INTERNACIONAL SOBRE
GESTIÓN DE TERMINALES PORTUARIOS AGROALIMENTARIOS:
TECNOLOGÍAS E IMPACTO ECONÓMICO**

INFORME FINAL

- I. Organizadores:** Este seminario se realizó bajo los auspicios de la Comisión Interamericana de Puertos (CIP) de la Organización de Estados Americanos (OEA), Puertos del Estado de España y la Autoridad Marítima de Panamá (AMP).
- II. Nombre:** Seminario internacional sobre gestión de terminales portuarios agroalimentarios: tecnologías e impacto económico.
- III. Local, ciudad, fecha:** El seminario se realizó en el Hotel El Panamá, Salón Bella Vista, Ciudad de Panamá, Panamá, del 21 al 23 de julio de 2008.
- IV. Objetivo general:** Contribuir a la creación de un acervo tecnológico en materia portuaria, común a todos los países del área Iberoamericana, que facilite el intercambio técnico y comercial entre los mismos y que contribuya con la máxima eficacia a:
- Potenciar un desarrollo portuario competitivo de los países Iberoamericanos.
 - Procurar una independencia tecnológica a la comunidad portuaria Iberoamericana, para el progreso permanente del sector y de los propios países.
 - Optimizar el desarrollo de las relaciones comerciales tanto bilaterales como multilaterales entre todos los países Iberoamericanos.
- V. Desarrollo del seminario:** El seminario contó con una (1) sesión inaugural, tres (3) sesiones técnicas y una (1) sesión de clausura. Se adjunta el programa como anexo 1.

Sesión inaugural: La sesión inaugural estuvo presidida por Don Julián Maganto, Director de Coordinación de la Gestión y Relaciones Externas de Puertos del Estado de España, Doctor Carlos M. Gallegos, Secretario Ejecutivo de la CIP de la OEA y por el Licenciado Fernando Solórzano, Administrador de la AMP.

Primera sesión técnica: La primera sesión se inició con la presentación "Procedimiento operativo normal para el embarque y manejo de granel seco" a cargo del señor Julio A. Yon Rivera, Grupo Disagro, Guatemala. La segunda exposición estuvo a cargo del señor David Marcano Ceballos, Puerto de Santander, España, con el título de "Terminales agroalimentarias: modelo concesional condiciones técnicas administrativas".

La sesión concluyó con la tercera exposición "La logística en las terminales portuarias agroalimentarias: casos de éxito", realizada por el señor Javier Fernández, Prointec, España.

Segunda sesión técnica: La segunda jornada fue iniciada con la presentación del señor Fernando Fernández Melle, Portel, España, trató sobre las "Soluciones tecnológicas para terminales". La segunda exposición correspondió a la señora Irene Canalejo Marcos, Alatec, España, tuvo como título "Diseño óptimo de un terminal agroalimentario".

Tercera sesión técnica: Se inició con la exposición del señor Pablo Ruiz del Real, Advanced Logistic Group (ALG), España, titulada "Tendencias en el transporte marítimo de agroalimentarios y su impacto en el diseño de terminales". La segunda exposición fue realizada por el señor Rafael Sapiña, Puerto de Valencia, España, su exposición se tituló "Protecciones medioambientales en terminales agroalimentarias". El tercer expositor fue el señor Alejandro Coto, Puerto de Gijón, España, quién expuso sobre "El puerto como eslabón fundamental en la cadena logística de graneles. La cuarta exposición estuvo a cargo del señor Edgar Higuera Gómez, Asociación Nacional de Empresarios de Colombia (ANDI), titulada "Efectos de las operación portuaria en la cadena logística agroalimentaria".

La sesión concluyó con la quinta exposición "La experiencia en las gestión de terminales" realizada por el señor Rogelio Hernández, Desarrollo Posicional, Panamá. Se adjunta la relación de documentos del seminario como anexo 2.

Sesión de clausura: Estuvo presidida por las autoridades máximas de la organización Don Julián Maganto, Director de Coordinación de la Gestión y Relaciones Externas de Puertos del Estado de España, Doctor Carlos M. Gallegos, Secretario Ejecutivo de la CIP de la OEA, Licenciado Fernando Solórzano, Administrador de la AMP y la Licenciada Zoila Yanisselli, Sub-Directora General de Puertos de la AMP.

En la sesión de clausura la Licda. Yanisselli hizo entrega de placas de reconocimiento al Doctor Carlos M. Gallegos, Secretario Ejecutivo de la CIP de la OEA y a Don Mariano Navas, presidente de Puertos del Estado (recibió la placa Don Julián Maganto).

VI. Participantes: El seminario contó con la participación de directores, gerentes de entidades portuarias, representantes de empresas de consultoría y entidades relacionadas a las tareas de la planificación estratégica de terminales portuarias, graneles secos y productos agrícolas. Se adjunta la relación de participantes como anexo 3.

VII. Coordinadores:

Santiago Montmany
Jefe del Departamento de Cooperación
Puertos del Estado de España
Avenida del Partenón #10, 4ta Planta, 28042, Madrid, España
Tel.: (34)-91-524-5500, Fax: (34)-91-524-5516,
E-mail: smontmany@puertos.es
Portal: <http://www.puertos.es>

Zoila Yaniselli
Sub-Directora General de Puertos
Autoridad Marítima de Panamá (AMP)
Diablo Heights, Edificio 5534, Apartado 0823-05479, Plaza Concordia
Ciudad de Panamá, Panamá
Tel.: (507) 501-514, Fax: (507) 501-5140
E-mail: zyanisselli@amp.gob.pa
Portal: <http://www.amp.gob.pa>

Carlos M. Gallegos,
Secretario Ejecutivo
Comisión Interamericana de Puertos (CIP)
Organización de los Estados Americanos (OEA)
1889 F. Street, N.W., Oficina 695,
Washington, D.C. 20006, Estados Unidos
Tel.: (202) 458-3444, Fax: (202) 458-3517
E-mail: cip@oas.org
Portal: <http://www.oas.org/cip/>

VIII. Anexos:

1. Programa
2. Relación de documentos
3. Relación de participantes

ANEXO 1 PROGRAMA

"Seminario Internacional sobre Gestión de Terminales Portuarios
Agroalimentarios: Tecnologías e Impacto Económico"

(Ciudad de Panamá, Panamá, 21 al 23 de julio de 2008)

Lunes, 21 de julio

16 h 00 a 18 h 00 Registro de participantes

Martes, 22 de julio

Registro de participantes

9 h 00

Inauguración del Seminario
D. Fernando Solórzano
Administrador de AMP

D. Julián Maganto
Director de Coordinación de la Gestión y Relaciones
Externas de Puertos del Estado de España

D. Carlos M. Gallegos
Secretario Ejecutivo de la CIP/OEA

9 h 30 a 13 h 00 *Sesión técnica I*

Moderador

D. Carlos Gallegos, Secretario Ejecutivo de la CIP/OEA

Procedimiento operativo normal para el embarque y
manejo de granel seco.

Ponente: D. Julio A. Yon Rivera, del Grupo Disagro

Terminales agroalimentarias: modelo concesional.
Condiciones técnicas, administrativas

Ponente: D. David Marcano Ceballos, Puerto de Santander

Café

La logística en las terminales portuarias agroalimentarias:
casos de éxito

Ponente: D. Javier Fernández, PROINTEC

13 h 00

Almuerzo

- 15 h 00 a 17 h 00 *Sesión Técnica II*
Moderador
Representante de la AMP
- Soluciones tecnológicas para terminales
Ponente: D. Fernando Fernández Melle, Portel
- Diseño óptimo de un terminal agroalimentario
Ponente: Dña. Irene Canalejo Marcos, Alatec
- 17 h 00 Fin de sesión
- 19 h 30 Cocktail de bienvenida

Miércoles, 23 de julio

- 9 h 00 a 13 h 00 *Sesión Técnica III*
Moderador: Christian Manrique, Presidente del Puerto de Santander
- Tendencias en el transporte marítimo de agroalimentarios y su impacto en el diseño de terminales.
Ponente: D. Pablo Ruiz del Real, ALG. Consultores
- Protecciones medioambientales en terminales agroalimentarias
Ponente: D. Rafael Sapiña, Puerto de Valencia
- El puerto como eslabón fundamental en la cadena logística de graneles.
Ponente: Alejandro Coto, Puerto de Gijón de España
- Café
- Efectos de la operación portuaria en la cadena logística agroalimentaria.
Ponente: D. Edgar Higuera Gómez, Cámara de Grandes Usuarios de Servicios Logísticos Asociación Nacional de Empresarios de Colombia ANDI
- La experiencia en la gestión de terminales Agroalimentarias en Panamá
Ponente: Rogelio Hernández, Desarrollo Posicional
- 13 h 00 Sesión de Clausura y entrega de Diplomas
- 13 h 30 Almuerzo de Clausura

ANEXO 2 RELACIÓN DE DOCUMENTOS

(Toda esta documentación se encuentra en la portal de la CIP,
www.oas.org/cip)

1. Presentación del señor Julio A. Yon Rivera (Grupo Disagro, Guatemala) (Word).
2. Presentación del señor David Marcano Ceballos (Puerto de Santander, España) (Power Point).
3. Presentación del señor Javier Fernández (Prointec, España) (Adobe Reader).
4. Fernando Fernández Melle (Portel, España) (Power Point).
5. Presentación de la señora Irene Canalejo Marcos (Alatec, España) (Power Point).
6. Presentación del señor Pablo Ruiz del Real (ALG, España) (Power Point).
7. Presentación del señor Rafael Sapina (Fundación Valenciaport, España) (Power Point).
8. Presentación del señor Alejandro Coto González (Autoridad Portuaria de Gijón, España) (Power Point).
9. Presentación del señor Edgar Higuera Gómez (ANDI, Colombia) (Adobe Reader).
10. Presentación del señor Rogelio Hernández (Desarrollo Posicional, Panamá) (Power Point).

**ANEXO 3
RELACIÓN DE PARTICIPANTES**

	APELLIDO	NOMBRE	EMPRESA	PAIS	EMAIL
1	ACOSTA	MARELYS	UNIVERSIDAD TECNOLOGICA	PANAMÁ	marelysacosta@hotmail.com
2	ALTAFULLA	ROGELIO	ACP	PANAMÁ	
3	ALTUNA	LUIS	INDRA PANAMA, S.A.	PANAMÁ	LUALTUNA@INDRACOMPANY.COM
4	APARICIO	ANA TERESA	ESTUDIANTE	PANAMÁ	FANTASY288@HOTMAIL.COM
5	ARAYA	MAURICIO	SOCIEDAD PORTUARIA GRANELERA DE CALDERA	COSTA RICA	M.ARAYA@SPCALDERA.COM
6	ARDINES	CAPITAN ARIEL	PANA HARBOUR SHIPPING	PANAMÁ	capitanardines@hotmail.com
7	BARBOZA	NOLADI		PANAMÁ	operaciones@partnersb.com
8	CABALLERO	LORENA	AMP	PANAMÁ	dppsec@amp.gob.pa
9	CACHEDON	GREGORIO		PANAMÁ	ROBADOV24@YAHOO.COM
10	CANALEJO MARCOS	IRENE	ALATEC	ESPAÑA	icanalejo@alatec.es
11	CANTO	LOURDES	AMP	PANAMÁ	lcanto@amp.gob.pa
12	CARRIZO	ELISEO	AMP	PANAMÁ	ecarrizo@amp.gob.pa
13	CASTRO	FLAVIO	ADMON NACIONAL DE PUERTOS NUEVA PALMIRA	URUGUAY	FLCASTRO@ANP.COM.UY
14	CERRUD	ALESSANDRA	AMP	PANAMÁ	acerrud@amp.gob.pa
15	COTO	ALEJANDRO	PUERTO DE GIJON	ESPAÑA	ACOTO@PUERTOGIJON.ES
16	CRESPO	MIGUEL	AMP	PANAMÁ	mcrespo@amp.gob.pa
17	DE BERNARD COWES	NAPOLEON	AMP	PANAMÁ	nadebernard@amp.gob.pa
18	DE BERNARD SOTO	NAPOLEON	AMP		debernardsoto@amp.gob.pa
19	DE IRVING	TERESA	AMP	PANAMÁ	ima@amp.gob.pa
20	DE LA OSSA	MICHELLE	CAPITAL FINANCIERO	PANAMÁ	mdelaossa@capital.com.pa
21	DOMINGUEZ	ANA	AMP	PANAMÁ	ardominguez@amp.gob.pa
22	ESPINOSA	YELEY	AMP	PANAMÁ	yespinosa@amp.gob.pa
23	ESPINOSA	JAVIER	NEPTUNIA, S.A.	PERÚ	JESPINOSA@NEPTUNIA.COM.PE
24	ESTRIBI	MARTA	AMP	PANAMÁ	mestribi@amp.gob.pa
25	FERNANDES MELLE	FERNANDO	PORTEL	ESPAÑA	FMELLE@PORTEL.ES
26	FERNANDEZ	JAVIER	PROINTEC	ESPAÑA	JAVIERFERNANDEZ@PROINTEC.ES
27	FERNANDEZ	MANUEL	DIRECTOR EJECUTIVO	PANAMÁ	MANUEL@HUBMULTILAT.ORG
28	FERRANDEZ	HORACIO	PUERTO BAHIA BLANCA	ARGENTINA	hferrandez@gmail.com
29	FLORES MENDOZA	VALENTIN	UDI	PANAMÁ	VALE11_11@HOTMAIL.COM
30	FRAPOLLI	JORGE OMAR	CONSORIO DE GESTION PUERTOS	ARGENTINA	JOF@AGENCIA-AUSTRAL.COM.AR

31	GARAY	FULVIA	AMP	PANAMÁ	fgaray@amp.gob.pa
32	GARCIA	CARLOS	PANAMA PILOT SERVICES	PANAMÁ	info@panamapilot.com
33	GISMONDI	EDUARDO	ONCCA	ARGENTINA	EGISMONDI@ONCCA.GOV.AR
34	GONZALEZ	IRIANA	BRASWELL	PANAMÁ	igonzalez@braswellshipyard.com
35	GONZALEZ	FRANCISCO JOSE	UTP	PANAMÁ	SERVI-CONTAINER@TUTOPIA.COM
36	GONZALEZ	LUIS CARLOS	AMP	PANAMÁ	lcgonzalez@amp.gob.pa
37	GONZALEZ	TOMAS	AMP	PANAMÁ	tgonzalez@amp.gob.pa
38	GUERRA	RIGOBERTO	UMIP	PANAMÁ	rguerra@umip.gob.pa
39	HEIN DUPONT	ERICK	TISUR	PERÚ	EHEIND@TISUR.COM.PE
40	HENRIQUEZ	ENRIQUE	CHIQUITA BRANDS	PANAMÁ	EHENRIQUEZ@CHIQUITA.COM
41	HERNANDEZ	ROGELIO	DESARROLLO POSICIONAL	PANAMÁ	RH.DPSA@CWSPANAMA.NET
42	HERRERA	JOSE	AMP	PANAMÁ	iohe@hotmail
43	HIGUERA GOMEZ	EDGAR	ANDI	COLOMBIA	EHIGUERA@ANDI.COM.CO
44	INTRIAGO	LUIS	ACP	PANAMÁ	optc-as49@pancanal.com
45	JORDAN	WILFREDO	LA PRENSA	PANAMÁ	wjordan@prensa.com
46	KINKEAD	GISELA	AMP	PANAMÁ	gkinkead@amp.gob.pa
47	LEZCANO	GREGORIO	ADMINISTRACION NACIONAL NAVEGACION	PARAGUAY	GLEZCANOPAEZ@HOTMAIL.COM
48	LOPEZ MUÑOZ	LILIANA	FUNDACION FITS	COLOMBIA	CONSULMAR.BTA@ETB.NET.CO
49	LOPEZ SASTRE	MANUEL	INDRA	ESPAÑA	MLSASTRE@INDRA.ES
50	MACEDO	PEDRO	AMP	PANAMÁ	pmacedo@amp.gob.pa
51	MAGANTO	JULIAN	PUERTOS DEL ESTADO	ESPAÑA	JMAGANTO@PUERTOS.ES
52	MANRIQUE VALDOR	CHRISTIAN	AUTORIDAD PORTUARIA SANTADER	ESPAÑA	presidencia@puertosantander.com
53	MANZANARES	JOSE ROBERTO	ALMACENADORA CENTROAMERICANA	SALVADOR	RMANZANARES@ALCASA.COM.SV
54	MARCANO CEVALLOS	DAVID	AUTORIDAD PORTUARIA SANTADER	ESPAÑA	dmarcano@puertosantander.com
55	MARTINEZ	JAZMIN	AMP	PANAMÁ	jmartinez@amp.gob.pa
56	MEREL	RUBEN	AMP	PANAMÁ	rmerel@amp.gob.pa
57	MORA PEREZ	JUAN CARLOS	SOCIEDAD PORTUARIA GRANELERA DE CALDERA	PANAMÁ	J.MORA@SPCALDERA.COM
58	MORALES	LUISA MILENA	FUNDACION FITS	COLOMBIA	luisamilenamoraes@gmail.com
59	MORALES	EDWIN	ULACEX	PANAMÁ	EDWMO_11@HOTMAIL.COM
60	MORALES BATISTA	ARACELLYS	AMP	PANAMÁ	arangel_0827@hotmail.com
61	MORALES VEGA	SOLEIL	UNIVERSIDAD INTERAMERICANA /MICI	PANAMÁ	MORALES_SOLEIL@YAHOO.COM
62	MURILLO	MARIA DEL CARMEN	AMP	PANAMÁ	mcmurillo@amp.gob.pa
63	OBALDIA	ERIKA	AMP	PANAMÁ	eobaldia@amp.gob.pa

64	ORTEGA SANTAMARIA	WALTER	SOCIEDAD PORTUARIA GRANELERA DE CALDERA	COSTA RICA	W.ORTEGA@SPCALDERA.COM
65	OSORIO	PEDRO	ACP / ESTUDIANTE	PANAMÁ	pedro_osorio_otero@hotmail.com
66	PERALTA	ALEXIS	UTP	PANAMÁ	ALEXIS2_PERALTA@HOTMAIL.COM
67	PRADO BUSTAMANTE	JAVIER	OPERADORA PORTUARIA S.A.	PERÚ	iprado@nepli.com
68	PROCTOR	SUSAN	UMIP	PANAMÁ	sproctor@umip.ac.pa
69	QUIEL	TAYRA	AMP	PANAMÁ	senalizacion@amp.gob.pa
70	QUINZADA	RAFAEL JAIR	CHIQUITA BRANDS	PANAMÁ	ROUINZADA@CHIQUITA.COM
71	RIVERA	MAYLEM	AMP	PANAMÁ	orivera31@hotmail.com
72	RODRIGUEZ	MIRIAM	AMP	PANAMA	mrmedios@amp.gob.pa
73	RODRIGUEZ PACHECO	JOSE GILBERTO	MOPT DIVISION MARITIMO PORTUARIA	COSTA RICA	GILBERTO.RODRIGUEZ@GMAIL.COM
74	ROJAS VIQUEZ	LUIS ANTONIO	ICPP	COSTA RICA	LUIROJVI@YAHOO.COM.MX
75	RUBIO	MARIA	AMP	PANAMÁ	mrubio@amp.gob.pa
76	RUIZ	CARLOS ALBERTO	AMP	PANAMÁ	cruiz@amp.gob.pa
77	RUIZ DEL REAL	PABLO	ADVANCED LOGISTIC GROUP	ESPANA	PRUIZ@ALG-GLOBAL.COM
78	SAENZ	NORBERTO	AMP	PANAMÁ	nsaenz@amp.gob.pa
79	SAMANIEGO	ENCARNACION	AMP	PANAMÁ	esamaniego@amp.gob.pa
80	SANCHEZ	CESAR	BRASWELL	PANAMÁ	csanchez@braswellshipyard.com
81	SANCHEZ	DEMOSTENES	AMP/ ESTUDIANTE	PANAMÁ	DEMOSANCHEZ@HOTMAIL.COM
82	SANCHEZ	VICENTE	ADMINISTRACION NACIONAL DE NAVEGACION	PARAGUAY	vsanchez@datalab.com.py
83	SAPIÑA GARCIA	RAFAEL	FUNDACION VALENCIAPORT	ESPAÑA	rsapina@fundacion.valeciaport.com
84	SERNA LOPEZ	FELIPE	FITS	COLOMBIA	felipesernalopez@yahoo.es
85	SHOCRON	TAGNIA	ESTRELAL DE PANAMA	PANAMÁ	
86	SOLANO	ANGEL	GERENTE GENERAL	PANAMÁ	ASOLANO@DECALPAN.COM
87	SOLORZANO	FERNANDO	AMP	PANAMÁ	fsolorzano@amp.gob.pa
88	SOUSA V.	JOANNA I.	AMP	PANAMÁ	jsousa@amp.gob.pa
89	TALAVERA	MARIA EUGENIA	REVISTA MARE NOSTRUM	PANAMÁ	SUIGENERIS@CWSPANAMA.NET
90	TARAZONA	ENRIQUE	TERMINAL INT. DEL SUR	PERÚ	ETARAZONA@CPORTS.COM.PE
91	VALENCIA	YANITZA	AMP	PANAMÁ	operaport@amp.gob.pa
92	YON RIVERA	JULIO	DISAGRO	GUATEMALA	JYON@DISAGRO.COM